**Магистърска програма по ПРЕВОД - Френски език + Английски език : І-ви семестър + ІІІ семестър**

**Зимен семестър, учебна 2019/2020 година**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Дни** | | **Ч А С О В Е** | | | | | | | | | |  | | |
|  | | **8.30 - 10.00** | | **10.15 - 12.00** | **12.15 - 14.00** | | **14.15 - 16.00** | | **16.15 - 18.00** | **18.15-20.00** | |  | | |
| **Понеделник** | |  | |  | **Теория на превода – І ч.** през седмица  Доц. д-р Е. Метева,  аудитория **186** | | **Превод на художествени текстове – І ч. – английски-български**  Доц. д-р М. Пипева  **182 каб.** | | **Методология на научното изследване и на научния текст**  Доц. д-р М. Пипева  (**ІІІ сем.**) **4 ФК(КП)** | **Управление на преводаческата дейност**  (**ІІІ сем.)**  Гл. ас. дфн И. Буров, **243** | |  | | |
|  | | |
| **Вторник** | |  | |  |  | |  | |  |  | |  |  | |
| **Сряда** | | **\*Самостоятелна работа**  **4ФК(КП)** | |  | **Бази данни и превод-**  І-ва седмица  Проф. дфн В. Генова**, ФЦ** | | **Преводачески проект**  **Проф. дфн В. Генова**  **(ІІІ сем.) от м. януари 2020 г.**  **ауд. 241** | |  |  | |  |  | |
| **Компютърна текстообработка и редактиране за преводачи**  ІІ-ра седмица  Проф. дфн В. Генова**, ФЦ** | |
| **Четвъртък** | |  | |  | **Съпоставително езикознание (английски-български)**  Доц. д-р Х. Стаменов  **83A** | | **Езикова култура - І част**  Доц. д-р С. Фетваджиева през седмица  **4ФК(КП)** | | **\*Самостоятелна работа**  **4ФК(КП)** | **\*Самостоятелна работа**  **4ФК(КП)** | |  |  | |
| **Петък** | |  | |  |  | | **Kонсекутивен превод** **– І ч.** англ.-бълг.  Ас. д-р В. Филипов  **4ФК(КП)** | | **Превод на обществено-политически текстове** **–** англ.-бълг англ.-бълг.  Ас. д-р В. Филипов  **4ФК** (КП) |  |  |  | | |
|  | **Събота** |  | **9-10.30 ч. Превод на юридически текстове (английски-български)** ас. Илина Амер  **ІVФК (КП)** | | | **11-14.30 ч. Превод на технически текстове (английски-български)**,хон. ас. Иван Найденов**,** от 16 ноември 2019 г. до края на семестъра, **ІVФК (КП)** | |  |  |  | |  | |  | |

**Легенда: ФК (фонетичен кабинет) – ІІ-ри етаж, северно крило, врата 251 – по стълбите нагоре зад вратата.**

**КП – кабинет по превод = 4ФК**

**ФЦ – Франкофонски център – северно крило, четвърти етаж, срещу паричния салон**

**\*Самостоятелна работа – Запазени слотове за евентуална самостоятелна работа след предварително планиране и уговорка с преподавател.**